

СОПСТВЕНИК КУЋЕ

SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ

HOTEL

ЊЕГОВ СТАН

NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Улица Веноу 33 II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Сајерман Хенка
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	дуб.г.и.
Занимање — Zanimanje	зубар.
Држављанство — Državljanstvo	15-XI-1913
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Братина
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	4
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština srez, zemlja	исцрпна
Брачно стање — Брачно stanje	најсиребе
Вера — Vera	Арнолд Адела Шифу
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 19. VII-32
(datum)(место)
(mesto)Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Сајерман Арнолд

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19-VII-37	Тучице Вешац	33	Савићкови Арнолд		
16-VII-37	Сивраћ Баня	18	Савићкови Арнолд		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД